

PL

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

ODZIEŻ OCHRONNA

MODEL: 81-295-1, 81-295-2, 81-295-3

1. Zastosowanie:
Produkt służy do ochrony ciała użytkownika przed zagrożeniami mechanicznymi (np. otarcia) oraz minimalnymi zagrożeniami takimi jak czynniki atmosferyczne, które nie mają charakteru wyjątkowo ekstremalnego.

Przez użytkownika.

5. Konserwacja
Do czyszczenia nie wolno używać materiałów ściernych i agresywnych detergentów, chyba że szczegółowe zalecenia konserwacji stanowią inaczej.

Szczegółowe zalecenia konserwacji

prać w temperaturze 40°C	nie wybielać	prasować w temp. max. 110°C	można suszyć w suszarnie bębnowej	nie czyścić chemicznie

2. Skład materiałowy:
Materiał główny - 92% poliester 8% spandex, 230 g/m²

3. Sposób użytkowania
Przed użyciem należy sprawdzić stan techniczny, a w szczególności czy odzież nie jest porwana, poplamiona substancjami, łatalpownymi; czy wszystkie zapiecia są sprawne, czy jest odzież jest kompletna.

Produkt można używać wielokrotnie.

Wyrobku nie wolno samodzielnego myć.

Produkt posiada zapachy, które mogą wywołać reakcje alergiczne u niektórych osób.

Produkt nie wymaga użytkowania.

7. Pakowanie
Opakowanie zawiera jedną sztukę odzieży, w określonym rozmiarze.

Na opakowaniu znajduje się: dane kontaktowe producenta; typ, model, rozmiar, oraz skład materiałowy produktu.

Pewne substancje chemiczne mogą oddziaływać szkodliwie na produkt. Szczegółowych informacji na ten temat należy szukać u producenta.

Odzież nie chroni przed zagrożeniami takimi jak: uderzenia, woda, wysoka i niska temperatura, woda, ogień, chemikalia, kwas.

Pewne substancje chemiczne mogą oddziaływać szkodliwie na produkt. Szczegółowych informacji na ten temat należy szukać u producenta.

Odzież nie chroni przed zagrożeniami takimi jak: uderzenia, woda, wysoka i niska temperatura, woda, ogień, chemikalia, kwas.

Pewne substancje chemiczne mogą oddziaływać szkodliwie na produkt. Szczegółowych informacji na ten temat należy szukać u producenta.

Odzież nie chroni przed zagrożeniami takimi jak: uderzenia, woda, wysoka i niska temperatura, woda, ogień, chemikalia, kwas.

Pewne substancje chemiczne mogą oddziaływać szkodliwie na produkt. Szczegółowych informacji na ten temat należy szukać u producenta.

Odzież nie chroni przed zagrożeniami takimi jak: uderzenia, woda, wysoka i niska temperatura, woda, ogień, chemikalia, kwas.

Pewne substancje chemiczne mogą oddziaływać szkodliwie na produkt. Szczegółowych informacji na ten temat należy szukać u producenta.

Odzież nie chroni przed zagrożeniami takimi jak: uderzenia, woda, wysoka i niska temperatura, woda, ogień, chemikalia, kwas.

Pewne substancje chemiczne mogą oddziaływać szkodliwie na produkt. Szczegółowych informacji na ten temat należy szukać u producenta.

Odzież nie chroni przed zagrożeniami takimi jak: uderzenia, woda, wysoka i niska temperatura, woda, ogień, chemikalia, kwas.

Pewne substancje chemiczne mogą oddziaływać szkodliwie na produkt. Szczegółowych informacji na ten temat należy szukać u producenta.

Odzież nie chroni przed zagrożeniami takimi jak: uderzenia, woda, wysoka i niska temperatura, woda, ogień, chemikalia, kwas.

Pewne substancje chemiczne mogą oddziaływać szkodliwie na produkt. Szczegółowych informacji na ten temat należy szukać u producenta.

Odzież nie chroni przed zagrożeniami takimi jak: uderzenia, woda, wysoka i niska temperatura, woda, ogień, chemikalia, kwas.

Pewne substancje chemiczne mogą oddziaływać szkodliwie na produkt. Szczegółowych informacji na ten temat należy szukać u producenta.

Odzież nie chroni przed zagrożeniami takimi jak: uderzenia, woda, wysoka i niska temperatura, woda, ogień, chemikalia, kwas.

Pewne substancje chemiczne mogą oddziaływać szkodliwie na produkt. Szczegółowych informacji na ten temat należy szukać u producenta.

Odzież nie chroni przed zagrożeniami takimi jak: uderzenia, woda, wysoka i niska temperatura, woda, ogień, chemikalia, kwas.

Pewne substancje chemiczne mogą oddziaływać szkodliwie na produkt. Szczegółowych informacji na ten temat należy szukać u producenta.

Odzież nie chroni przed zagrożeniami takimi jak: uderzenia, woda, wysoka i niska temperatura, woda, ogień, chemikalia, kwas.

Pewne substancje chemiczne mogą oddziaływać szkodliwie na produkt. Szczegółowych informacji na ten temat należy szukać u producenta.

GB

INSTRUCTION MANUAL

PROTECTIVE CLOTHING

MODEL: 81-295-1, 81-295-2, 81-295-3

1. Intended use:
The product is used to protect the user's body from mechanical risks (e.g. abrasions) and marginal risks, such as atmospheric conditions that are not exceptional extreme in nature. The product has been evaluated for compliance, based on the standard EN ISO 13688:2013. It is a personal protective equipment, category I of simple design, in accordance with the Regulation UE 2016/425.

Always evaluate appropriate protection that the product provides in specific working conditions. Failure to follow recommendations within the manual or improper selection of clothes for conditions and works performed may cause limited or lack of protection.

2. Material composition:
Main material - 92% polyester 8% spandex, 230 g/m²

3. Instructions for use:
Check technical condition before use, in particular for tears, flammable stains, operation of clasps and zippers, missing pieces of clothing.

The product has no expiry date.

Do not modify the product by yourself. In case of any mechanical damage, cracks, holes, tears, seams, broken clasps or other pieces, clothing loses its usability.

Do not use the product if it produces allergic symptoms when in contact with the skin or the product is damaged.

CAUTION!
The clothes do not protect from hazards like impacts, water, high and low temperature, fire, chemicals, acids.

Certain chemical substances may adversely affect the product. Contact the manufacturer for detailed information.

CAUTION!
The clothes do not protect from hazards like impacts, water, high and low temperature, fire, chemicals, acids.

Certain chemical substances may adversely affect the product. Contact the manufacturer for detailed information.

CAUTION!
The clothes do not protect from hazards like impacts, water, high and low temperature, fire, chemicals, acids.

Certain chemical substances may adversely affect the product. Contact the manufacturer for detailed information.

CAUTION!
The clothes do not protect from hazards like impacts, water, high and low temperature, fire, chemicals, acids.

Certain chemical substances may adversely affect the product. Contact the manufacturer for detailed information.

CAUTION!
The clothes do not protect from hazards like impacts, water, high and low temperature, fire, chemicals, acids.

Certain chemical substances may adversely affect the product. Contact the manufacturer for detailed information.

CAUTION!
The clothes do not protect from hazards like impacts, water, high and low temperature, fire, chemicals, acids.

Certain chemical substances may adversely affect the product. Contact the manufacturer for detailed information.

CAUTION!
The clothes do not protect from hazards like impacts, water, high and low temperature, fire, chemicals, acids.

Certain chemical substances may adversely affect the product. Contact the manufacturer for detailed information.

CAUTION!
The clothes do not protect from hazards like impacts, water, high and low temperature, fire, chemicals, acids.

Certain chemical substances may adversely affect the product. Contact the manufacturer for detailed information.

CAUTION!
The clothes do not protect from hazards like impacts, water, high and low temperature, fire, chemicals, acids.

Certain chemical substances may adversely affect the product. Contact the manufacturer for detailed information.

CAUTION!
The clothes do not protect from hazards like impacts, water, high and low temperature, fire, chemicals, acids.

Certain chemical substances may adversely affect the product. Contact the manufacturer for detailed information.

CAUTION!
The clothes do not protect from hazards like impacts, water, high and low temperature, fire, chemicals, acids.

Certain chemical substances may adversely affect the product. Contact the manufacturer for detailed information.

CAUTION!
The clothes do not protect from hazards like impacts, water, high and low temperature, fire, chemicals, acids.

Certain chemical substances may adversely affect the product. Contact the manufacturer for detailed information.

CAUTION!
The clothes do not protect from hazards like impacts, water, high and low temperature, fire, chemicals, acids.

Certain chemical substances may adversely affect the product. Contact the manufacturer for detailed information.

CAUTION!
The clothes do not protect from hazards like impacts, water, high and low temperature, fire, chemicals, acids.

Certain chemical substances may adversely affect the product. Contact the manufacturer for detailed information.

CAUTION!
The clothes do not protect from hazards like impacts, water, high and low temperature, fire, chemicals, acids.

Certain chemical substances may adversely affect the product. Contact the manufacturer for detailed information.

CAUTION!
The clothes do not protect from hazards like impacts, water, high and low temperature, fire, chemicals, acids.

Certain chemical substances may adversely affect the product. Contact the manufacturer for detailed information.

CAUTION!
The clothes do not protect from hazards like impacts, water, high and low temperature, fire, chemicals, acids.

DE

GEBRAUCHSANWEISUNG

SCHUTZKLEIDUNG

MODEL: 81-295-1, 81-295-2, 81-295-3

1. Anwendung:
Das Produkt schützt den Benutzerkörper vor mechanischen Gefahren (z.B. Reibungen) und minimalen Risiken wie z.B. Wetterbedingungen, die keinen außergewöhnlichen oder externen Charakter haben.

Das Produkt ist auf Konformität anhand der Norm EN ISO 13688:2013. Es ist als persönliche Schutzausrüstung, Kategorie mit einer einfachen Bauweise nach der Verordnung UE 2016/425.

Immer beurteilen, ob das Produkt den für die jeweiligen Arbeitsbedingungen notwendigen Schutz bietet. Die Nichtbeachtung der Hinweise in der Bedienungsanleitung oder eine falsche Anpassung der Kleidung an die Arbeitsbedingungen und die auszuführenden Arbeiten können zur Beeinträchtigung der Wirksamkeit des Schutzes bzw. zum Versagen führen.

5. Pflege
Zur Reinigung keine abrasiven oder aggressiven Reinigungsmittel verwenden, es sei denn, die detaillierten Pflegeanweisungen sind anders vorsehen.

6. Transport, Lagerung und Entsorgung
Speichern Sie das Produkt in einem sauberen und trockenen Ort, weit von brennbaren Substanzen, Lösungsmitteln bzw. Lösungsmittelklappen, ohne direkte Sonnenstrahlung, bei Raumtemperatur und bei relativer Luftfeuchtigkeit in der Umgebung von nicht mehr als 90 % aufbewahren.

7. Verpackung
Die Verpackung enthält ein Stück der Kleidung in der angegebenen Größe.

Die Verpackung enthält die Kontaktinformationen des Herstellers, Typ, Modell, Größe und Materialzusammensetzung des Produkts.

8. Verantwortliches Unternehmen
GTX Service Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa, ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

9. Garantie
Die Garantie ist auf die Lebensdauer des Produkts beschränkt.

10. Sonstiges
Das Produkt ist nicht für die Verwendung in der Umgebung von nicht mehr als 90 % aufbewahren.

11. Sonstiges
Das Produkt ist nicht für die Verwendung in der Umgebung von nicht mehr als 90 % aufbewahren.

12. Sonstiges
Das Produkt ist nicht für die Verwendung in der Umgebung von nicht mehr als 90 % aufbewahren.

13. Sonstiges
Das Produkt ist nicht für die Verwendung in der Umgebung von nicht mehr als 90 % aufbewahren.

14. Sonstiges
Das Produkt ist nicht für die Verwendung in der Umgebung von nicht mehr als 90 % aufbewahren.

15. Sonstiges
Das Produkt ist nicht für die Verwendung in der Umgebung von nicht mehr als 90 % aufbewahren.

16. Sonstiges
Das Produkt ist nicht für die Verwendung in der Umgebung von nicht mehr als 90 % aufbewahren.

17. Sonstiges
Das Produkt ist nicht für die Verwendung in der Umgebung von nicht mehr als 90 % aufbewahren.

18. Sonstiges
Das Produkt ist nicht für die Verwendung in der Umgebung von nicht mehr als 90 % aufbewahren.

19. Sonstiges
Das Produkt ist nicht für die Verwendung in der Umgebung von nicht mehr als 90 % aufbewahren.

20. Sonstiges
Das Produkt ist nicht für die Verwendung in der Umgebung von nicht mehr als 90 % aufbewahren.

21. Sonstiges
Das Produkt ist nicht für die Verwendung in der Umgebung von nicht mehr als 90 % aufbewahren.

22. Sonstiges
Das Produkt ist nicht für die Verwendung in der Umgebung von nicht mehr als 90 % aufbewahren.

23. Sonstiges
Das Produkt ist nicht für die Verwendung in der Umgebung von nicht mehr als 90 % aufbewahren.

24. Sonstiges
Das Produkt ist nicht für die Verwendung in der Umgebung von nicht mehr als 90 % aufbewahren.

25. Sonstiges
Das Produkt ist nicht für die Verwendung in der Umgebung von nicht mehr als 90 % aufbewahren.

26. Sonstiges
Das Produkt ist nicht für die Verwendung in der Umgebung von nicht mehr als 90 % aufbewahren.

27. Sonstiges
Das Produkt ist nicht für die Verwendung in der Umgebung von nicht mehr als 90 % aufbewahren.

28. Sonstiges
Das Produkt ist nicht für die Verwendung in der Umgebung von nicht mehr als 90 % aufbewahren.

29. Sonstiges
Das Produkt ist nicht für die Verwendung in der Umgebung von nicht mehr als 90 % aufbewahren.

30. Sonstiges
Das Produkt ist nicht für die Verwendung in der Umgebung von nicht mehr als 90 % aufbewahren.

31. Sonstiges
Das Produkt ist nicht für die Verwendung in der Umgebung von nicht mehr als 90 % aufbewahren.

32. Sonstiges
Das Produkt ist nicht für die Verwendung in der Umgebung von nicht mehr als 90 % aufbewahren.

33. Sonstiges
Das Produkt ist nicht für die Verwendung in der Umgebung von nicht mehr als 90 % aufbewahren.

34. Sonstiges
Das Produkt ist nicht für die Verwendung in der Umgebung von nicht mehr als 90 % aufbewahren.

35. Sonstiges
Das Produkt ist nicht für die Verwendung in der Umgebung von nicht mehr als 90 % aufbewahren.

36. Sonstiges
Das Produkt ist nicht für die Verwendung in der Umgebung von nicht mehr als 90 % aufbewahren.

37. Sonstiges
Das Produkt ist nicht für die Verwendung in der Umgebung von nicht mehr als 90 % aufbewahren.

38. Sonstiges
Das Produkt ist nicht für die Verwendung in der Umgebung von nicht mehr als 90 % aufbewahren.

39. Sonstiges
Das Produkt ist nicht für die Verwendung in der Umgebung von nicht mehr als 90 % aufbewahren.

40. Sonstiges
Das Produkt ist nicht für die Verwendung in der Umgebung von nicht mehr als 90 % aufbewahren.

RU

ИНСТРУКЦИЯ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Защитная одежда

MODEL: 81-295-1, 81-295-2, 81-295-3

1. Применение:
Изделие предназначено для защиты пользователя от механических воздействий (например, повреждений кожей) и минимальных рисков, таких как атмосферные факторы, не опасные для жизни и здоровья, но которые могут вызвать дискомфорт.

Изделие прошло оценку на соответствие требованиям стандарта EN ISO 13688:2013. Является средством индивидуальной защиты простой конструкции, отнесен к 1 классу в соответствии с Регламентом ЕС № 2016/425.

Убедитесь, что изделие обеспечивает защиту, адекватную условиям работы. Несоблюдение требований, приведенных в инструкции, а также подбор рабочей одежды, несоответствующий условиям ее применения, может привести к снижению уровня защиты либо отсутствию эффективной защиты.

5. Уход
Для чистки запрещается использовать агрессивные и абразивные моющие средства - если в правилах по уходу за изделием указаны иначе.

6. Условия транспортировки, хранения и утилизации
Храните изделие в чистом и сухом месте, защищенном от воздействия прямых солнечных лучей, на безопасном расстоянии от едких веществ, растворяющих либо их паров, при комнатной температуре и относительной влажности не более 90%.

7. Состав материала:
Основной материал - 92% полиэстер 8% спандекс, 230 г/м²

8. Свойства использования:
Перед использованием проверьте состояние изделия, а в частности: одежда не должна быть порвана, не должна быть загрязнена легкоисчезающими веществами; изделие должно быть исправно, одежда должна быть чистой.

9. Упаковка
Изделие имеет один комплект спортивной одежды (одежда).

10. Упаковка
Изделие имеет один комплект спортивной одежды (одежда).

11. Упаковка
Изделие имеет один комплект спортивной одежды (одежда).

12. Упаковка
Изделие имеет один комплект спортивной одежды (одежда).

13. Упаковка
Изделие имеет один комплект спортивной одежды (одежда).

14. Упаковка
Изделие имеет один комплект спортивной одежды (одежда).

15. Упаковка
Изделие имеет один комплект спортивной одежды (одежда).

16. Упаковка
Изделие имеет один комплект спортивной одежды (одежда).

17. Упаковка
Изделие имеет один комплект спортивной одежды (одежда).

18. Упаковка
Изделие имеет один комплект спортивной одежды (одежда).

19. Упаковка
Изделие имеет один комплект спортивной одежды (одежда).

20. Упаковка
Изделие имеет один комплект спортивной одежды (одежда).

21. Упаковка
Изделие имеет один комплект спортивной одежды (одежда).

22. Упаковка
Изделие имеет один комплект спортивной одежды (одежда).

23. Упаковка
Изделие имеет один комплект спортивной одежды (одежда).

24. Упаковка
Изделие имеет один комплект спортивной одежды (одежда).

25. Упаковка
Изделие имеет один комплект спортивной одежды (одежда).

26. Упаковка
Изделие имеет один комплект спортивной одежды (одежда).

27. Упаковка
Изделие имеет один комплект спортивной одежды (одежда).

28. Упаковка
Изделие имеет один комплект спортивной одежды (одежда).

29. Упаковка
Изделие имеет один комплект спортивной одежды (одежда).

30. Упаковка
Изделие имеет один комплект спортивной одежды (одежда).

31. Упаковка
Изделие имеет один комплект спортивной одежды (одежда).

32. Упаковка
Изделие имеет один комплект спортивной одежды (одежда).

33. Упаковка
Изделие имеет один комплект спортивной одежды (одежда).

34. Упаковка
Изделие имеет один комплект спортивной одежды (одежда).

35. Упаковка
Изделие имеет один комплект спортивной одежды (одежда).

36. Упаковка
Изделие имеет один комплект спортивной одежды (одежда).

37. Упаковка
Изделие имеет один комплект спортивной одежды (одежда).

38. Упаковка
Изделие имеет один комплект спортивной одежды (одежда).

39. Упаковка
Изделие имеет один комплект спортивной одежды (одежда).

40. Упаковка
Изделие имеет один комплект спортивной одежды (одежда).

UA

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Захисне спорядження: спецодяг

MODEL: 81-295-1, 81-295-2, 81-295-3

1. Галузі застосування
Продукт призначений для захисту тіла користувача від механічних загроз (напр., садна) та мінімальних ризиків, таких як атмосферні фактори, що не посягають на життя та здоров'я, але можуть викликати дискомфорт.

Продукт відповідає вимогам стандарту EN ISO 13688:2013. Це засіб особистої захисту простої конструкції, віднесений до класу 1 згідно з Регламентом ЄС № 2016/425.

Переконайтеся, що виріб забезпечує захист, адекватний умовам роботи. Невикористання одягу, невідповідного умовам його застосування, може призвести до зниження рівня захисту або повної відсутності захисту.

5. Догляд і зберігання
Не допускається використовувати для чищення абразивні й агресивні матеріали, крім того, що вказано в інструкції.

6. Умови транспортування, зберігання та догляду
Зберігати в чистому та сухому місці, на безпечній відстані від прямих лучів, розчинників або випаровувань, розчинників, без безпосереднього доступу сонячних променів, а також від температури вище 90%.

7. Склад матеріалу:
Основний матеріал - 92% поліестер 8% спандекс, 230 г/м²

8. Спосіб використання:
Перед використанням перевірте технічний стан, а саме: одяг не повинен бути пошкоджений, одяг повинен бути чистим.

9. Упакування
Виріб має один комплект спортивного одягу (одяг).

10. Упакування
Виріб має один комплект спортивного одягу (одяг).

11. Упакування
Виріб має один комплект спортивного одягу (одяг).

12. Упакування
Виріб має один комплект спортивного одягу (одяг).

13. Упакування
Виріб має один комплект спортивного одягу (одяг).

14. Упакування
Виріб має один комплект спортивного одягу (одяг).

15. Упакування
Виріб має один комплект спортивного одягу (одяг).

16. Упакування
Виріб має один комплект спортивного одягу (одяг).

17. Упакування
Виріб має один комплект спортивного одягу (одяг).

18. Упакування
Виріб має один комплект спортивного одягу (одяг).

19. Упакування
Виріб має один комплект спортивного одягу (одяг).

20. Упакування
Виріб має один комплект спортивного одягу (одяг).

21. Упакування
Виріб має один комплект спортивного одягу (одяг).

22. Упакування
Виріб має один комплект спортивного одягу (одяг).

23. Упакування
Виріб має один комплект спортивного одягу (одяг).

24. Упакування
Виріб має один комплект спортивного одягу (одяг).

25. Упакування
Виріб має один комплект спортивного одягу (одяг).

26. Упакування
Виріб має один комплект спортивного одягу (одяг).

27. Упакування
Виріб має один комплект спортивного одягу (одяг).

28. Упакування
Виріб має один комплект спортивного одягу (одяг).

29. Упакування
Виріб має

